2025/2478

16.12.2025 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2025/2478 НА СЪВЕТА

от 21 октомври 2025 година

за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна, относно участието на Конфедерация Швейцария в програми на Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 217 във връзка с член 218, параграф 5 и член 218, параграф 8, втора алинея от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) На 12 март 2024 г. с Решение (ЕС, Евратом) 2024/995 ([1]) Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Конфедерация Швейцария по широк пакет от мерки, свързани с двустранните отношения между Съюза и Конфедерация Швейцария. Тези мерки включваха институционални разпоредби и разпоредби за държавна помощ в споразуменията между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария в области, свързани с вътрешния пазар, и когато е необходимо, конкретни адаптации на тези споразумения, споразумение за участието на Швейцария в програми на Съюза и споразумение, представляващо основата за постоянния принос на Швейцария за намаляване на икономическите и социалните различия между регионите. Съветът предварително упълномощи Комисията да започне преговори с Конфедерация Швейцария по нови споразумения в областта на електроенергията, здравеопазването и безопасността на храните, относно участието на Швейцария в агенциите на Европейския съюз за космическата програма на Съюза и за железниците и за изменение на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария по въпроси на въздушния транспорт, за да се предвиди възможност за извършването на каботажни превози.

(2) Комисията договори от името на Съюза широк пакет от споразумения и протоколи (наричан по-нататък „пакетът“), който включва споразумение между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна, относно участието на Конфедерация Швейцария в програми на Съюза (наричано по-нататък „споразумението“); протоколи, включващи разпоредби относно институциите и държавните помощи, както и разпоредби за изменение на споразуменията между Европейската общност и Конфедерация Швейцария в области, свързани с вътрешния пазар, в които Швейцария участва; споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно редовната финансова вноска на Швейцария за намаляване на икономическите и социалните различия в Европейския съюз; споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария в областта на здравеопазването, споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно електроенергията; протокол към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти за създаване на общо пространство за безопасност на храните и споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно реда и условията за участие на Конфедерация Швейцария в Агенцията на Европейския съюз за космическата програма.

(3) Със споразумението се установяват правилата, приложими по отношение на участието на Швейцария във всички програми, дейности или услуги на Съюза или в части от тях, в които е възможно нейното участие, и то включва широк кръг от области, по-специално свързани с научните изследвания и иновациите, ядрения синтез и делене, образованието, обучението, младежта, спорта и културата, както и други области от общ интерес, като например цифровата трансформация и действията в областта на здравеопазването.

(4) Споразумението е неразривно свързано с останалите актове от пакета. В това отношение в споразумението се предвижда участието на Швейцария в програмата за действие на Съюза в областта на здравето, която е тясно свързана със споразумението в областта на здравеопазването. Съгласно споразумението могат да бъдат предприети компенсаторни мерки в случай на неизпълнение на задълженията, произтичащи от споразумението относно редовната финансова вноска на Швейцария за намаляване на икономическите и социалните различия в Европейския съюз.

([1]) Решение (ЕС, Евратом) 2024/995 на Съвета от 12 март 2024 г. за разрешаване започването на преговори с Конфедерация Швейцария относно институционални разпоредби в споразуменията между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария, свързани с вътрешния пазар, относно споразумение за участието на Конфедерация Швейцария в програмите на Съюза и споразумение, което е основа за постоянния принос на Конфедерация Швейцария в кохезията на Съюза (ОВ L, 2024/995, 26.3.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/995/oj).

(5) Преговорите по споразумението започнаха и приключиха едновременно с преговорите по останалите актове от пакета. В член 17 от споразумението се предвижда, че влизането му в сила е свързано с влизането в сила на останалите актове от пакета.

(6) Споразумението трябва да бъде сключено едновременно с останалите актове от пакета и като неразделна част от него.

(7) Споразумението следва да бъде подписано от името на Съюза по отношение на въпросите, попадащи в обхвата на ДФЕС, при условие за сключването му на по-късна дата.

(8) С цел разширяване на обхвата на сътрудничеството между страните в член 18, параграф 1 от споразумението се предвижда, че те го прилагат временно съгласно съответните си вътрешни процедури и законодателство, считано от 1 януари 2025 г., освен ако датата на подписването му не е след 15 ноември 2025 г., като в този случай страните прилагат временно споразумението, считано от 1 януари 2026 г.

(9) Следователно споразумението следва да се прилага временно от Съюза по отношение на въпросите, попадащи в обхвата на ДФЕС.

(10) В съответствие с член 18, параграф 2 от споразумението временното му прилагане се прекратява най-късно на 31 декември 2028 г., ако до тази дата Швейцария не е приключила вътрешните си процедури, необходими за влизането в сила на останалите актове от пакета.

(11) Подписването и временното прилагане на споразумението по отношение на въпросите, попадащи в обхвата на Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, са предмет на отделна процедура съгласно посочения договор,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Разрешава се подписването, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна, относно участието на Конфедерация Швейцария в програми на Съюза (наричано по-нататък „споразумението“), по отношение на въпросите, различни от попадащите в обхвата на Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия (наричан по-нататък „Договорът за Евратом“), при условие за сключването на посоченото споразумение ([2]).

Член 2

До влизането му в сила споразумението се прилага временно, при условията на реципрочност, съгласно член 18 от него по отношение на въпросите, различни от попадащите в обхвата на Договора за Евратом.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му ([3]).

Съставено в Люксембург на 21 октомври 2025 година.

За Съвета

Председател

M. BJERRE

([2]) Текстът на споразумението е публикуван в ОВ L, 2025/2480, 16.12.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2025/2480/oj.

([3]) Датата, от която споразумението започва да се прилага временно, ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.